



阿章伯个伙房屋頭前有一窟大魚塘,逐日臨暗邊,佢斯會割兜菅草、豬菜抑係抔兜菜蓋, 擲入魚塘肚分魚食。若企在魚塘脣斯看得著草魚浮起來絡食,一尾一尾烏疏疏个大草魚,粉粉 還合紅牙紅牙个魚嘴,一開一合、一開一合緊擘、緊呷,水面弄出一圈一圈个水紋,還合一粒 一粒个水波,又好看又生趣。

成半下,阿章伯屋家有人客來,佢斯會去魚塘攔草魚,煮豐沛做桌心來請人客。逐擺阿章伯愛用魚網攔魚个時節,斯會餳來歸陣細孲在魚塘脣圍圍擊,等核看大魚。阿章伯手腳伶俐,一下斯同魚網掖落魚塘,像一蕊散開个花,魚網下背有鉛墜,同網墜落魚塘底。等有一下,阿章伯斯慢慢收網,網疏來个大草魚一出水面,在撈揮(fe+)肚緊奮緊跳,日頭照著該魚肚个魚鱗金皙皙當靚,歸陣細孲斯暢去哇哇滾緊拍手,歡喜都毋輸像等下該尾魚愛上厥食飯桌个樣。

雖然逐個細人做下當好去阿章伯个魚塘搞棄,毋過為著安全,阿章伯个魚塘辽辽沿脣有圍核一公尺高个鐵線網,間(gam`)一、兩公尺斯有一支樹楯撐核,留有一扇門好出入。該門平常時也做下會鎖核,半畫半暗,輒輒會有細人隔核鐵線網揤幾皮菜葉抑係草葉入去,目金金看菜葉跌落魚塘肚,想愛餳魚塘肚个魚出來。若看著魚泅過來食菜葉,細人斯會歡喜去緊跳。

其實,頭擺阿章伯个魚塘無圍鐵線網,該魚塘水係對山坑探過來个,坑肚个細魚崽、細蝦公長在會診水寬水流過來。魚塘得入毋得出,這兜蝦公、魚崽若無分大魚食撇,斯會在魚塘肚生活,變做大蝦公、大尾魚咧。該下个細人使得摟兜蟲蟻,坐在魚塘脣釣魚,雖然釣毋著大草魚、大鯉嫲,毋過,搣(sio`)幾尾白哥、石驞、蝦公也當歡喜,阿章伯个魚塘斯係細孲嗶放尞日盡好去搞尞个位所。

毋過,有一年暑假,阿章伯九歲个細漢來阿宏同莊肚个細人共下在魚塘脣釣魚。毋知係仰脣,阿宏該日運氣十分好,釣梹一晃(hainn²)出去,跈核斯釣著魚,別個細人眼呆呆緊看,欽羨都奈毋得。阿宏運氣旺心肝斯大,想講愛釣過較大尾个魚,將四五尾蟲蠵勾勾共下,做一到晃落魚塘肚,無幾久,釣梹彎彎當重拉,釣線挷去緪緪緪還緊稅,正經有大魚著釣咧!阿宏暢壞倈咧,出力胚命拉核釣梹,毋過,該魚个力頭當大,阿宏挷佢毋贏,又毋肯放手,一下斯分大魚拖落魚塘。阿宏在魚塘肚一下浮一下沉,連喊救命都喊毋出,該兜細人伴遽遽走去喊大人來救佢,好得,阿宏龍大尾,分大人揪疏來,除撇嚇去面瀝青並食歸肚屎个水,其他無礙著。

第二日,阿章伯姆講愛同魚塘屯撇,阿章伯毋肯,喊人捲手用鐵線網同魚塘圍起來。對該 擺過,阿章伯个魚塘斯無過放分細人去釣魚咧!阿宏也因致該擺「分魚釣去」个經驗,直直到 二十零歲還當驚水,毋敢落水學泅身,也毋識過去釣魚咧!

作者:徐姿華

## ☆詞彙學習☆

【水波】shui<sup>po+</sup>:水泡。

【过过沿脣】din+ din+ rhen shun: 圍繞著物體外圍。

【白哥】pag`go+:溪哥。

【石鱝】shag`bien+:石鱝魚。

【眼呆呆】ngien^ngoi、ngoi、:專注的看著。

【緊挩】gin^dui^:一直用力往下扯。

【暢壞倈】tiong`fai`lai`: 開心極了。

【龍大尾】liungˇ taiˋ mui+:福星高照,運氣 很好。通常用在避開危險之時。

【面瀝青】mien`lag`ciang+:因為驚嚇而臉 色發白泛青。

《臺灣客家語常用詞辭典》:http://hakka.dict.edu.tw